



Десятилетие биоразнообразия
Организации Объединенных Наций

Ссылка: SCBD/ITS/DD/nc/77167

26 сентября, 2011

УВЕДОМЛЕНИЕ

**Региональный семинар для стран Центральной и Восточной Европы по обновлению национальных стратегий и планов действий
Минск, Беларусь
5 – 8 декабря, 2011**

Уважаемый сэр/мадам,

Я рад Вам сообщить, что, благодаря финансовой поддержке со стороны Японии и других доноров, региональный семинар по созданию потенциала для обновления и пересмотра Национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия (НСПДСБ) для стран пройдет в Минске, Беларусь, с 5 по 8 декабря 2011 года. Семинар организуется Секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) в сотрудничестве с Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь.

Этот семинар является частью серии региональных и субрегиональных семинаров по созданию потенциала, организуемых в 2011 и 2012 годах. Целью семинара является укрепление национального потенциала в области разработки, внедрения, обзора, обновления и коммуникации НСПДСБ, чтобы способствовать осуществлению на национальном уровне Стратегического плана по сохранению биоразнообразия на 2011-2020 годы, а также для внедрения Стратегического плана в национальные цели и обязательства после 2010 года (решение X/2, пункт 17). Семинар также предоставит возможность ознакомиться с другими КС-10 (Конференции Сторон) результатами. Обратите внимание, что семинар будет проводиться на русском языке с синхронным переводом на английский язык. Дополнительную информацию можно получить по адресу: <http://www.cbd.int/nbsap/workshops2.shtml>.

КБР национальным контактам следующих стран: Албания, Армения, Беларусь, Босния-Герцеговина, Болгария, Хорватия, Чешская Республика, Эстония, Грузия, Венгрия, Косово, Латвия, Литва, Македония, Молдова, Черногория, Польша, Румыния, Россия, Сербия, Словакия, Словения, Украина, и соответствующим организациям.



Конвенция о
биологическом
разнообразии

Secretariat of the Convention on Biological Diversity
United Nations Environment Programme
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9, Canada
Tel : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



Жизнь в гармонии – путь в будущее
いのちの共生を、未来へ
COP10 / MOP 5

В связи с вышесказанным, я рад пригласить Вас назначить двух представителей Вашего правительства принять участие в этом семинаре. Номинация должна быть в форме официального письма, адресованного Исполнительному секретарю КБР и подписанного Вами, или высокопоставленным чиновником, и должно содержать имя кандидата и полную контактную информацию, включая адреса электронной почты. Это письмо может быть отсканировано и отправлено по электронной почте по адресу secretariat@cbd.int или по факсу в Секретариат на + 1 514 288 6588, не позднее чем 10 октября 2011 года.

При назначении номинантов, Сторонам предлагается принять к сведению, что один из участников должен быть ответственным за развитие, обновление и/или реализацию национальной стратегии и плана действий, и быть в состоянии реализовать накопленный потенциал в конкретные действия в поддержку его осуществления на национальном уровне. Второй номинант должен иметь опыт работы и быть ответственным за поддержание внедрения биоразнообразия в национальное развитие и стратегии/планы сокращения масштабов бедности населения и других подобных инициатив, а также иметь опыт работы построения сотрудничества и взаимодействия между Рио и/или конвенций связанных с биоразнообразием.

После получения номинаций, дополнительная информация о поездке и проживании в гостинице, будет должным образом сообщено. Мы с нетерпением ждем ваших ранних номинаций.

Я благодарю Вас за вашу поддержку и сотрудничество.

Пожалуйста, уважаемый сэр/мадам, примите уверения в моём самом высоком уважении.

Ахмед Джоглаф
Исполнительный секретарь

NOMINEE INFORMATION FORM

To be returned to:

Secretariat of the Convention on Biological Diversity (SCBD)
Fax : +1 514 288 6588 / Email: secretariat@cbd.int

I hereby nominate the following person(s) for the
Regional Workshop for Central and Eastern Europe on Updating National Biodiversity Strategies and Action Plans
5 - 8 December 2011

Deadline: 10 October 2011

1st nominee

Family name (as per passport): Title: Mr. Ms.

First name (as per passport):

Institution/Function:

Date of birth:

Passport number (passport should be valid for 6 months):

Passport Issue Date:

Passport Expiry Date:

Departure and Return city:

Home address:

Tel.:

Mobile:

Email:

2nd nominee

Family name (as per passport): Title: Mr. Ms.

First name (as per passport):

Institution/Function:

Date of birth:

Passport number (passport should be valid for 6 months):

Passport Issue Date:

Passport Expiry Date:

Departure and Return city:

Home address:

Tel.:

Mobile:

Email: